

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 67 (2005)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** SVLT

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

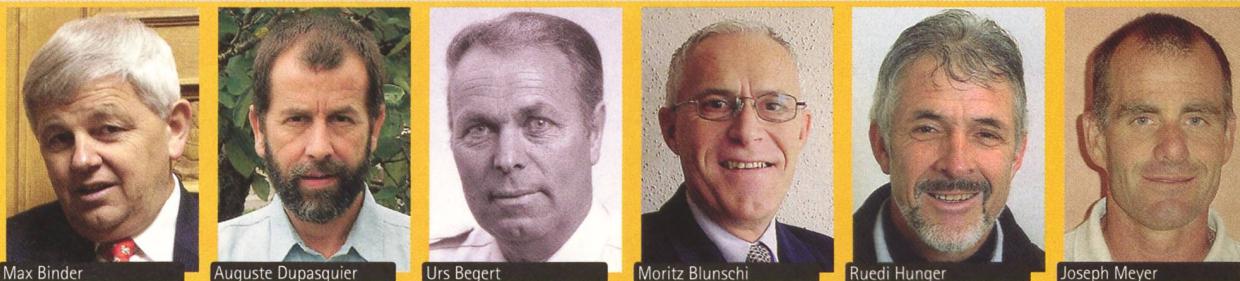
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SVLT: Köpfe und

## Geschäftsausschuss



## Von jeder Sektion: Präsident (links) und Geschäftsführer (rechts)



## Zentralsekretariat



# Verbandsstrukturen



Theophil Pfister

## Auf der strategischen Ebene

Der **Geschäftsausschuss** unter der Leitung des Zentralpräsidenten Nationalrat Max Binder und des Vizepräsidenten Auguste Dupasquier bildet das Führungsgremium.

Der **Zentralvorstand** wird gebildet aus

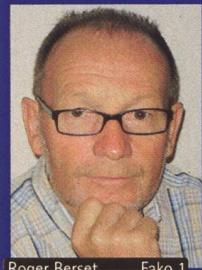
- den Mitgliedern des Geschäftsausschusses
- den Präsidenten und Geschäftsführern der Sektionen
- den Präsidenten der Fachkommissionen.

Er bereitet die Verbandsgeschäfte zuhanden der Delegiertenversammlung vor.

## Auf der operativen Ebene

Das **Zentralsekretariat** unter der Leitung des Direktors Jürg Fischer führt die Verbandsbeschlüsse aus und agiert im Interesse der Verbandsmitglieder.

## Präsidenten Fachkommissionen



Roger Berset Fako 1



Auguste Dupasquier



Roger Berset



Ueli Günthardt



Jörg Baumgärtner



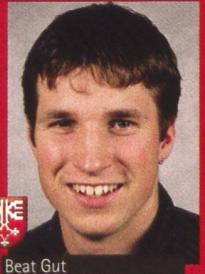
Konrad Flury



Fritz Hirter



Arnold Odermatt



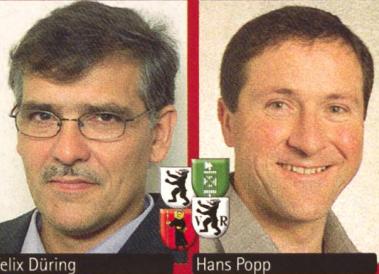
Beat Gut



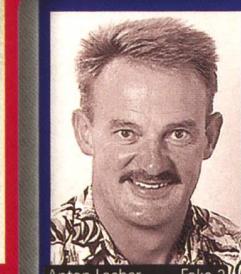
Josef Frunz



Marie-Theres Waser



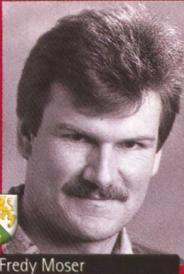
Felix Düring



Hans Popp Anton Lacher Fako 3



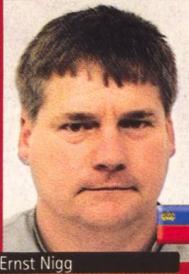
Ueli Niklaus



Fredy Moser



François Christin



Michel Riedlinger



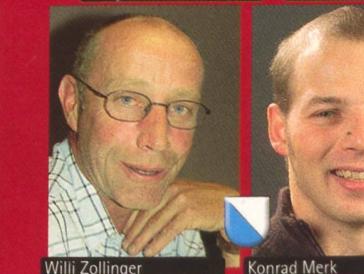
Ernst Nigg Moritz Blunschi Fako 4



Peter Schmid



Thomas Hausheer



Willi Zollinger



Konrad Merk

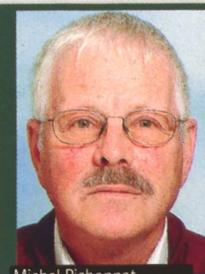


Doris Gujer

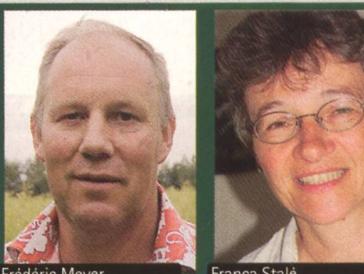
Jean-Louis Hersener Fako 5



Louis Wiederkehr



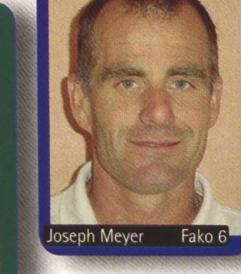
Michel Pichonnat



Frédéric Meyer



Franca Stalé



Monique Perrottet



Ueli Zweifel

Joseph Meyer Fako 6

# Jahresbericht 2004



Jürg Fischer, Direktor

Dringender denn je braucht es den Verband für Landtechnik, denn nebst dem landwirtschaftlichen Strassenverkehr schieben sich zunehmend umweltpolitische Themen in den Vordergrund: Energieproduktion auf dem Bauernhof, Raumplanungsrecht, (Lärm-, Geruchs- und Ammoniak-)Emissionen, Bodendruck usw. Die Tendenz, neue Auflagen zu erschaffen, ohne alte, bzw. unnötig gewordene, aufzuheben, ist ungebrochen. Jüngstes Beispiel dafür ist die vom Bund geforderte Abdeckung der offenen Güllegruben, wo der SVLT beim Bund an höchster Stelle interveniert hat.

Zur Verteidigung der Treibstoffsteuer-rückstättung hat sich der SVLT mit zehn anderen Verbänden zum Bündnis Landwirtschaft und Tourismus zusammengeschlossen, mit durchschlagendem Erfolg, wie wir nun wissen.

Verbandsintern darf festgehalten werden, dass die Zahl bei den Absolventen des G40-Kursen noch gestiegen ist und auch die Teilnehmerzahl an den Weiterbildungszentren in Riniiken und und Grange-Verney leicht zugenommen hat. Alle Gremien des Verbandes stimmten zudem einem Ausbau der Verbandszeitschrift zu. Auch der Internet-Auftritt [www.agrartechik.ch](http://www.agrartechik.ch) wurde neu gestaltet. Rund um die Uhr und überall auf der Welt verfügbar, ist der Auftritt im Netz eine «ständige Visitenkarte des Verbandes».

## Mitgliederbestand

Die Zahl der Mitglieder hat sich im Berichtsjahr um 579 verringert. Ende 2004 betrug der Bestand 26 099 Mitglieder. Erfreulicherweise konnte die Sektion Jura ihre Mitgliederzahlen wieder um 4,2% erhöhen. Zwei blieben auf dem bisherigen Stand (OW und TI). Einige Kantonalsektionen verloren weniger Mitglieder als der schweizerische Durchschnitt (AG, BL/BS, GE, NE, NW, SG, SH, SO, VD, und ZG).



Grösser, breiter schneller: Der SVLT unterstützt die Professionalität und zeigt Grenzen auf.  
(Bild Ueli Zweifel)

## Technischer Dienst

*Willi von Atzigen, Leiter des technischen Dienstes:*

Der SVLT hat am Tag der offenen Tür der Agroscope FAT Tänikon und an der AGRAMA 2004 in Bern teilgenommen: Das Modell des «Clic», die Information zu den Verbindungen zwischen Traktor und Anhänger, war dabei ein Hauptanziehungspunkt.

## Strassenverkehr

Vorträge bei Fachkommissionen und Sektionsveranstaltungen sowie an landwirtschaftlichen Schulen. Drei neue informative Faltblätter «SVG: Kurz und bündig»; «Hoftracs, Hof- und Teleskopladern» und «Sichere Verbindung mit richtigem Spiel» (Clic).

## Fahrkurs G40

Im Angebot: 38 Kursorte und 119 Kurse. Acht Instruktoren haben in diesen Kursen 536 Teilnehmerinnen und Teilnehmer individuell und gründlich (nur 5 Teilnehmende pro Kurs) in die Verkehrssinnbildung und Gefahrenerkennung eingeführt.

## Spritzentest

Über 80 Prüfstellenmitarbeiter setzten sich an einem Weiterbildungstag mit den neuen Richtlinien 2004 auseinander. Der Spritzentest für Pflanzenschutzgeräte wurde von 41 Prüfstellen (davon 18 Firmen) angeboten. Getestete Spritzen in der Schweiz:

Gerätetyp	2000	2001	2002	2003	2004
Feldbau	3411	3200	2573	2811	3785
Sprühgeräte	424	323	315	462	583

## Überbetrieblicher Maschineneinsatz

Gemeinsame Durchführung der MR-Tagung in Kaltbrunn SG. Themen: MR-Service, Rechts-

formen der Zusammenarbeit. 37 MR-Vertreter haben daran teilgenommen.

## Lohnunternehmer Schweiz

Mit einem Beschluss der SVLT-Delegiertenversammlung in Delémont wurde die ehemalige Fachkommission 2 aufgelöst. Überführung der Aktivitäten in die neue Sektion «Lohnunternehmer Schweiz».

## Verschiedenes

- Mitarbeit in der Technischen Kommission der BUL (Präsidium)
- Mitglied in der Kommission «Kurswesen» des VSR (Schweiz. Verkehrssicherheitsrat)
- Vorstandsmitglied der SSM (Schweiz. Studiengesellschaft für Motorenbetriebsstoffe)

## 79. Delegiertenversammlung in Courtemelon JU

Die Delegiertenversammlung des SVLT in Courtemelon stimmte dem neuen Konzept für die Verbandszeitschrift zu und bewilligte die damit verbundene Mitgliedsbeitragserhöhung (neuer Zentralkassenbeitrag 2005: 42 Franken, 2006: 45 Franken).

Der Vizepräsident Francis Schleppi, Lignières NE, seit 1992 Geschäftsausschussmitglied, hatte seinen Rücktritt eingereicht. An seiner Stelle wurde das Geschäftsausschussmitglied Auguste Dupasquier, FR, zum neuen Vizepräsidenten gewählt. Francis Schleppi sowie sein langjähriger Geschäftsführer Robert Tschanz, abgelöst durch seinen Sohn Bernard, sind neue Ehrenmitglieder des SVLT geworden.

Die Delegiertenversammlung verabschiedete auch eine Resolution gegen die

Abschaffung der Treibstoffsteuerrückerstattung (TSR).

## Veranstaltungen des SVLT

Maschinenringtagung, Tagung für die Kursleiter F/G, regionale Tagungen zum Thema «Spritzentests in der Schweiz». Erste GV von «Lohnunternehmer Schweiz». Fachreise nach Sri Lanka, Leserreise an die EIMA Bologna

## Weiterbildungszentrum Riniken

*Leiter des Weiterbildungszentrums, Hansueli Schmid:*

«Nimmt man alle Kurse zum Thema «Bauen» zusammen, dann weist diese Kursgruppe die

meisten Teilnehmer aus. Während der Kursaison 2004/2005 unterrichtet Hans-Ueli Fehlmann zum letzten Mal im Kurszentrum Riniken. Er ist nach 40 Jahren Kursleiteritätigkeit in Pension gegangen.

Neu hat am Kurszentrum Riniken der gelernte Mechaniker und Rebauer Louis Wiederkehr, Birmenstorf, in einem Teipensum seinen Dienst aufgenommen.»

## Weiterbildungszentrum Grange-Verney

*Leiter des Weiterbildungszentrums, Michel Pichonnat und*

*Frédéric Meyer, Informatikkurse:*

«Die Informatikkurse liefen gut in der vergangenen Saison. Bei den handwerklichen Kursen konnten jetzt zwei Jahre in Folge die Teilnehmer-

zahlen gesteigert werden. Allerdings wurde nach dem Rücktritt von Nicolas Vincent auf Ende Saison 2004 noch kein Ersatz gefunden.»

## Verbandszeitschrift

*Ueli Zweifel, Franca Stalé*

«An der ausserordentlichen Zentralvorstandssitzung vom März 2004 in Zollikofen wurde der Ausbau der Verbandszeitschrift klar befürwortet und an der Delegiertenversammlung in Courtemelon einer Erhöhung des Zentralkassenbeitrags zugestimmt. Damit wurde auch der Druckauftrag verlängert. Zudem hat der Geschäftsausschuss die Neuenburgerin Monique Perrottet, Önologin mit Fachhochschulabschluss und Mitarbeiterin beim SRVA, als Redaktorin gewählt. Sie hat ihren Dienst zu Beginn des Jahres 2005 aufgenommen.» ■

## Fachkommissionen

### Fako 1 (SVLT, Allgemeines)

An einer Sitzung der Kommission unter dem Vorsitz von Roger Berset, Corpataux FR, stehen die Themen «Spritzentests» (Vereinheitlichung) und «Strassenverkehr», neue Vorschriften und Vernehmlassungen im Zentrum. Es wird ein Tätigkeitsprogramm 2005–2008 erstellt.

### Lohnunternehmer Schweiz

Die Lohnunternehmer-Kommission trifft sich unter dem Vorsitz von Fritz Hirter, Safenwil AG, zusammen mit dem Vorstand der Lohnunternehmer Schweiz zu vier Sitzungen. Themen: Mitgliederwerbung, Finanzen des neuen Verbandes, Sponsoring, Internetauftritt, Werbematerial, Sonntags- und Nachtarbeit, Weiterbildung für Mitglieder, Bodenschutz und das Engagement der Lohnunternehmer, Ausflug an den deutschen Lohnunternehmertag. Erste GV von Lohnunternehmer Schweiz in Burgdorf.

### Fako 3 (Maschinenringe, überbetriebliche Zusammenarbeit)

Die Kommission versammelt sich zu einer Standortbestimmung unter dem Vorsitz des neuen Präsidenten Toni Lacher, Egg-Etzel SZ, auch hinsichtlich der seit einem Jahr bestehenden Maschinenringvereinigung Schweiz. Es wird wieder eine Maschinenringtagung durchgeführt, zu den Themen «Rechtsformen der Maschinenringe», «Mehrwertsteuer» und «Biogas».

### Fako 4 (Weiterbildung)

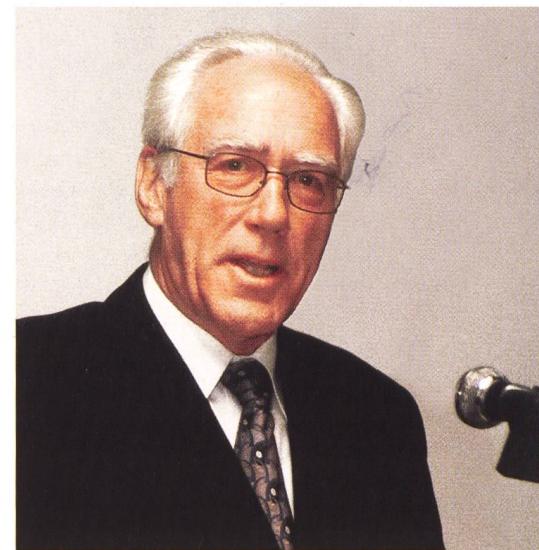
Die Kommission tagt unter dem Vorsitz von Moritz Blunschi, Oberlunkhofen AG. Themen sind: Gestiegene Kursteilnehmerzahlen an den Zentren in Riniken und Grange-Verney, neue Themen beim Kursangebot SVLT, mögliche neue Kurse. Bereits einige Erfolge können mit den neuen Kursen für Kommunalangestellte erreicht werden. Auch wird seit einem Jahr bei den Kurskosten zwischen Nichtmitgliedern und Mitgliedern unterschieden.

### Fako 5 (Energie, Umwelt)

Die Fako 5 tagt im Berichtsjahr an einer Sitzung unter dem Vorsitz des Präsidenten Jean-Louis Hersener, Wiesendangen ZH. Einige Hindernisse für die Biomassenutzung sollen im Verlauf dieses Jahres und im nächsten Jahr beseitigt werden. Dies betrifft das neue Strom-einspeisungsgesetz, das Raumplanungsgesetz, das es ermöglichen soll, in der Landwirtschaftszone zu bauen, und eine breitere Akzeptanz für Biomassestrom bei den Politikern. Das Potenzial der Biomasse ist nach wie vor gross, muss aber vermehrt ausgenutzt werden.

### Fako 6 (Verbandszeitschrift)

Die Fako 6 kommt unter dem Vorsitz von Josef Meyer, Jussy GE, zu drei Sitzungen zusammen. Themen: Ausbau der Zeitschrift, Kosten eines Ausbaus, neues Layout, Kommunikation innerhalb des Verbandes, Investition in die Fachzeitschrift, Vorbereitung der Anstellung einer Mitarbeiterin in der Redaktion, finanzielle Auswirkungen auf die Mitgliederbeiträge, Vertragserneuerung mit Büchler-Grafino und Benteli Hallwag für den Druck der Zeitschrift.



Ende Oktober nahm eine grosse Trauergemeinde Abschied von Altdirektor Werner Bühler, der in seinem 68. Altersjahr am 19. Oktober 2004 an einem Herzversagen gestorben ist. An der Feier nahmen auch viele ehemalige und aktive Geschäftsausschussmitglieder sowie Präsidenten und Geschäftsführer aus den Sektionen teil. Dabei würdigte der Zentralpräsident Max Binder in einer Kurzansprache das Wirken des Verstorbenen für den Verband, anfänglich als Kursleiter, dann als Redaktor der Verbandszeitschrift und schliesslich von 1979 bis 1999 als Direktor des SVLT. Der Zentralverband verlieh Werner Bühler an der Delegiertenversammlung 1999 in Lenzburg die Ehrenmitgliedschaft. In der «Schweizer Landtechnik» 11/2004 ist ein ausführlicher Nachruf erschienen. (Bild: Ueli Zweifel).